

# *Fujinomiya Bulletin*

## *December 2020*

Abridged edition of Koho Fujinomiya (monthly city bulletin)

for non-Japanese residents of Fujinomiya



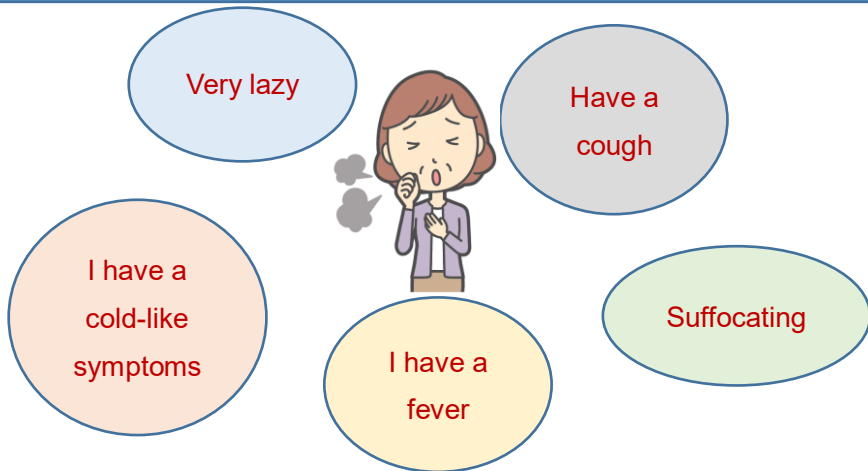
Office Hours of public facilities and public transportations

Date	Dec-20						Jan-21			
	26 (Sat)	27 (Sun)	28 (Mon)	29 (Tue)	30 (Wed)	31 (Thu)	1 (Fri)	2 (Sat)	3 (Sun)	4 (Mon)
City Hall, Branch Office	×	×		×	×	×	×	×	×	
Trash collection	Combustibles only	×	Combustibles only	Combustibles only	Combustibles only	Combustibles only	×	×	×	
Direct disposal into Waste Plant Center	8:30~12:00 only	×				×	×	×	×	
Direct Disposal of trash from enterprise into Waste plant center	8:30~12:00 only	×		Authorised Traders only	Authorised Traders only	Authorised Traders Only 8:30~12:00	×	×	×	
Draw up urine		×	×	×	×	×	×	×	×	×
Crematory SEIEN					×		×			
City Hospital Out -patient	×	×		×	×	×	×	×	×	
Hoken (health)center	×	×		×	×	×	×	×	×	
Emergency Care Center (Kyūkyūryō Center)	14:00~ 8:00	8:00 ~ 8:00	19:00~ 8:00	Dental examination 9:00~17:00(accept until16:30)						19:00~8:00
General Welfare Center (Sougou Fukushi Kaikan)			×	×	×	×	×	×		
Family Support center	×	×		×	×	×	×	×	×	
Nursing support center KOARA	×	×		×	×	×	×	×	×	
Public Hal(Kouminkan)			×	×	×	×	×	×	×	
Community lerning Center	§	×		×	×	×	×	×	×	
Fujinomiya Station Community Center KIRARA			~17:00	×	×	×	×	×	×	
Ohfujii Community Center		~17:00	×	×	×	×	×	×	×	×
Burid Cultural Property Center			×	×	×	×	×	×	×	×
Gender joint participation center				×	×	×	×	×	×	×
Youth Counselling Center			×	×		×	×	×	×	×
Central /Nishifujii/shibakawa Library					×	×	×	×	×	×
City Cultural Hall		~17:00			×	×	×	×	×	×
Gymnastic Hall/ Shibakawa B.&G Marine Center					×	×	×	×	×	×
City Pool					×	×	×	×	×	×
Togami sports Plaza City Tennis Court Fujizakura Ball Game field Shizuoka Softball field				×	×	×	×	×	×	×
Kamide sports field Monomiya Sports field Shibakawa sports field				×	×	×	×	×	×	
Fujisan Anmo no yu			×	×	×	×	×			×
Shirinakogawa Onsen Yūtorio	Closed									
Fujisan Kankyo kōryū Plaza			×	×	×	×	×	×	×	
Shiraito Nature Park			×	×	×	×	×	×	×	
Central Route	◆	◆	×	×	×	×	×	×	×	
South East Route/North Route	×	×	×	×	×	×	×	×	×	
Shibatomi/ Inako / Aobadai/ Hiekubo Line		×	×	×	×	×	×	×	×	
Miya taku (taxi)	#	×	×	×	×	×	×	×	×	

§ Only ueno open ※Only Shibakawa open ◆1 flait, 8 flait is suspense #Uchibou area is suspended.

COVID-19 Infection Relation

Cold? Influenza? Corona? Call before consultation



At times like this, please consult primary care doctor on the phone



©富士宮市さくやちゃん

Thorough infection prevention

Please do not go to the hospital before consultation

If you have infected with influenza or corona virus, you might infect other patient and healthcare professional

**Those people without a family doctor**  
 Please contact a nearby medical institution or Shizuoka prefecture **"fever consultation center"** by phone.  
 Accept :24hours Saturday, Sunday, public holidays, New year holidays  
 ☎050-5371-0561  
 Those who have hearing impairment  
 Fax: 054-281-7702

Distance to people



Keep distance of 2 meters from people as much as possible

Wearing a mask



Wear a mask when you go out even if you have no symptoms

Wash your hands



Wash your hands and face when you get home

**Inquiry** Welfare Planning division (Fukushikikaku-Ka) ☎22-1457

**Raising Children**

**If your child get sick suddenly**

**Inquiry** Shizuoka child emergency telephone consultation

☎ #8000 or 054-247-9910

Time: weekdays 18:00~the next day 8:00

Saturday 13:00~the next day8:00

Sunday,holiday 8:00~the next day8:00

※In case of **emergency**, don't hesitate call **119**



**If you thought it might be abuse**

**Inquiry** Child guidance center nationwide common dial

☎ 189

(Connect to a nearby child guidance center)

Time: 24 hours

**Inquiry** Child Future division home child counseling section

☎ 22-1230

Time: weekday 8:30~17:15

**Counseling for children with worries**

- Consultation of concerns

**Inquiry** Youth Consultation

☎ 22-0064

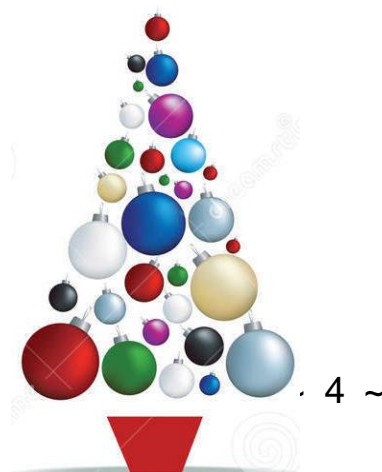
- Urgent consultation

**Inquiry** Children and youth support /bullying 110

☎ 22-1252

(Common) Time: 9:00~16:30

※December 9th ,23thUntil 20:00



**Langage Course**

FAIR Starts January

Classroom/Level		Implementation date (10times in total)	Dayof the week	Time
English	Beginner	January13th~March17th	Wedensday	19:00~20:30
	Beginner/Intermediate	January15th~March19th	Friday	13:30~15:00
	Intermediate	January19th~March23th	Tuesday	19:00~20:30
korean	Beginner	January15th~March19th	Friday	19:00~20:30
	Intermediate	January14th~March18th	Thursday	19:00~20:30
Chinese	Beginner	January14th~March18th	Thursday	13:30~15:00
Beginner : Enjoy simple conversation, Learn prununciation Biginner/intermediate : Enjoy communication Intermediate: : Enjoy discussion				

**Place** : Fujinomiya station community center KIRARA

**Applicant** :High school students and above

**Fee** :10000 yen (Only Korean textbook fee is not included)  
 FAIR membership required (annual fee2000 yen)

**Capacity** :About 7 people (Lottery for a large number of applications)

**Apprication** : December11th ,Friday~

①Address②Name (give furigana)③Birth date

④Telephone number⑤Hope course⑥Whether or not you are a member of FAIR

Written①~⑥with hope course

By Round -trip postcard or Mail or to Secretariat window

**Others** :If the number of people is not reached,it may be changed or canceled

**Inquiry** :Fujinomiya Association for International relationship (FAIR)

☎22-8111

〒418-0065

Shizuoka -ken Fujinomiya city chuou -cho5-7

✉info@fair-fujinomiya.com



©富士宮市さくやちゃん

## To foreigners

You can study Japanese

**When:** January 12<sup>th</sup>~March 16<sup>th</sup> every Tuesday 19:00~20:30

**Place :** Fujinomiya station community center KIRARA

**Capacity:** 10 foreigners

**Fee :** 3000 yen

**Apply:** Visit KIRARA (Fujinomiya Association for International Relationship FAIR)

 22-8111

## Municipal Housing Recruitment

Municipal Housing Manno C building recruiting residents from 2021, April

**Recruitment content:** Announce from January 13<sup>th</sup>, Wednesday

**Application period :** January 13<sup>th</sup>, Wednesday~22<sup>th</sup>, Friday 8:30~17:15

**Lottery date :** January 29<sup>th</sup>, Friday

Be sure to attend (can be represented)

**Inquiry :** Architecture and Housing Division

 22-1163

## Notice from the Emergency Medical Center

People who infected with COVID-19 has a medical examination outside the building

Please cooperate to prevent the spread of infectious diseases.

About influenza and COVID-19 infection test,

Please consult with your doctor or medical institution.

**Inquiry** Welfare Planning Division (Fukusi Kikaku ka)

 22-1457



© 富士宮市さくやちゃん

## Let's prevent freezing of waterpipes

To prevent trouble such as ruptur of waterpipes due to freezing, cover the waterpipes on the surface with a heat insulating marerials such as styroform to prevent it.

In the unlikely event that it was damaged and water leaked, close the farcet and ask the city's designated construction shop for repair.

The cost will be borne by the user or the owner

**Inquiry** Water Supply Division

 22-1158



PostCard "National Health Insurance tax paid amount" will be shipped in late January

**National Health Insurance Tax**  
**Long Term Care Insurance**  
**Medical insurance Premiums for the elderly**  
 Paid from January 1st~December 31st, 2021  
 will inform you of the amount by **postcard**  
 (Please use it for social insurance deduction  
 when you make a final tax return)  
 ※National Health Insurance Tax paid amount  
 Is sent to the head of household



**Inquiry** Shortage Division

☎ 22-1128

国民健康保険税 介護保険料 納付済額のお知らせ  
 後期高齢者医療保険料

令和2年1月から12月に納めた  
 国民健康保険税 及び 介護保険料、 後期高齢者医療保険料  
 の金額のお知らせです。

整理番号	0001234567
国民健康保険税(普徴) ①	73,400円
国民健康保険税(特徴) ②	34,000円
小計(①+②) ③	107,400円
介護保険料(普徴) ④	0円
介護保険料(特徴) ⑤	64,000円
小計(④+⑤) ⑥	64,000円
後期高齢者医療保険料(普徴) ⑦	0円
後期高齢者医療保険料(特徴) ⑧	40,400円
小計(⑦+⑧) ⑨	40,400円
合計(③+⑥+⑨) ⑩	211,800円

種別	納入義務者	通知書番号
国保	富士山 太郎	0001234567
介護	富士山 太郎	0001234567
後期	富士山 太郎	0001234567

富士宮市

**How to receive old-age foundation Pension**

The old age basic pension is what the person  
 who have joined public pension could receive from the age of 65

**How to receive**

- Eligibility period of 10 years or more is required
- Eligibility period is that combine the following
  - ① Period of payment of National Pension Premium
  - ② Period of exemption from National Pension Premium and  
 Special student payments, Payments deterrent
  - ③ Period of No.3 insured person (spouse of company employee)  
 (After April 1986)
  - ④ Period of joining the welfare pension and mutual aid association
  - ⑤ Total period (Even if not joined pension system included in the qualification period)

Example: The period of living in overseas

**Inquiry** Pension(Nenkin) Dial

☎ 0570-05-1165

Fuji Pension Office(Nenkin Jimusyo)

☎ 0545-61-1900



**First-aid medical Treatment Center (Kyukyu Iryo Center)**

☎0544-24-9999 / Fax:0544-24-9995 Address:12-1 Miyahara ,Fujinomiya 〒418-0005

Internal medicine(Naika) Pediatrics(Shonika) Surgery(Geka)	Monday~Friday	19:00~8:00 on the next day
	Saturday	14:00~8:00 on the next day
	Sunday, Public holiday, Year-end and New year holidays	8:00~8:00 on the next day
Dentistry(Shika)	Sunday, Public holiday, Year -end and New year holidays	9:00~17:00

If your condition is severe, dial **119** for ambulance. Make sure to bring your health insurance card with you.

**Emergency ophthalmological clinics(Ganka)** Open on Sundays and National holidays 9:00~17:00

※Please make sure to check as the medical institution may change

Date	Clinics Name/ Address	Tel
December 6	Saito Ganka/ Nishikoizumi cho	0544-28-5615
December13	Toda Ganka lin/Miyahara	0544-21-9666
December20	Watanabe Clinic/Harada Fuji city	0545-22-1500
December27	Ashikawa Byouin/Chuoucho fuji city	0545-52-2480
December29	Fujunomiya Goto Ganka/Nishimachi	0544-21-3100
December30	Kato lin Yoshiwara Bunnin/Chuoucho	0545-57-3000
December31	Nagano lin / Yunoki Fujishi	0545-60-7100
January 1	Nakagawa Ganka/Oiwa	0544-29-6000
January 2	Abe Ganka lin/ Yunoki Fuji city	0545-61-5810
January 3	Asaoka ganka / Imaizumi,Fuji City	0545-52-0745
January 10	Nakanishi Ganka Clinic/Nakano Fuji city	0545-36-1800

**Emergency obstetrics and gynecology clinics (Sanfujinka)** 9:00~24:00

※Please make sure to check as the medical institution may change

Date	Clinics name/ Address	Tel
December 6	Fujinomiya Municipal hospital/ Nishiki cho	0544-27-3151
December 13	Otabe / hibarigaoka	0544-23-1181
December 20	Bando Ladies/ Sugita	0544-28-5800
December 27	Tenjin/ Wakanomiya cho	0544-24-1322
January 3	Fujinomiya Municipal hospital/ Nishiki cho	0544-27-3151
January10	Otabe / hibarigaoka	0544-23-1182



**Deliverly date such as tax**

Date	Taxes to be delivered
December 3	Natinal Health Insurance Tax (5 period)
	Long Term Care Insurance Premium(5 period)
December28	Water charges・Sewerage usage fee(November usage fee)
January 4	Property tax/ City planning tax (3 period)
	National Health Insurance Tax (6 period)
	Medical insurance Premiums for the elderly
	Child care fee (December usage fee)
	Municipal housing fee・Parking fee(December usage fee)

**The number of population and households**

	Male	Female	Total	Household
population	65217	66215	131432	57319
	(-12)	(-33)	(-45)	(+39)

